

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 138 (2017)  
**Heft:** 1-2

**Vorwort:** Éditorial  
**Autor:** Aubry, Rose

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## MERCI MERCI MERCI MERCI



MERCI à toute l'équipe de l'imprimerie Le Pays de m'avoir permis de mener à bien mon mandat de rédactrice à la fin de l'année 2016, malgré les chamboulements survenus dans mon existence. MERCI aux aides bénévoles qui ont apporté leurs contributions pour l'envoi de la dernière revue avec l'agenda apicole romand.

2017, une nouvelle année, une nouvelle histoire, une nouvelle vie commence...

Plus rien n'est comme avant, tout est à recommencer, tout doit être appris à nouveau. J'avance à petits pas dans l'espoir de mener à bien mon travail de rédaction, d'être à la hauteur de vos attentes, chères lectrices, chers lecteurs. MERCI pour votre indulgence et votre compréhension.

MERCI ma famille, MERCI les abeilles d'être ma raison d'être, ma raison de vivre, ma raison d'exister. MERCI à toutes et tous pour vos paroles et messages d'encouragements, auxquels je n'ai même pas eu la force de répondre. Des remerciements figurent ci-après.

Je vous laisse découvrir le contenu de cette revue; je vous recommande de lire tous les articles; il y a toujours quelque chose à apprendre.

On se retrouvera le 18 mars à Moudon pour l'assemblée des délégués.

Le comité attend chacune et chacun de vous afin de tisser des liens qui caractérisent la grande famille que représente la SAR.

Bonne année 2017 et cordiales salutations.

*Votre butineuse : Rose Aubry*

